

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
 Adelsried und Augsburg im Sheridan Tower

Im Moos 5 | 86477 Adelsried
 Max-Josef-Metzger-Str. 21 | 86157 Augsburg
 www.graulkuechen.de

musterhaus küchen

SCHWARZENBERGER
 ABDICHTUNG & SANIERUNG

Sauerlandstraße 42, 86368 Gersthofen
 Büro: 08 21/29 73 95 43 Mobil: 01 73 9 00 47 60

WWW.SM-ALTBAUSANIERUNG.DE

- ABDICHTUNGEN
- NASSE WÄNDE?
- WIR SANIEREN IHREN KELLER
- FEUCHTIGKEIT & SCHIMMELBEHANDLUNG
- BALKON ABDICHTUNG & SANIERUNG
- MAUERWERKSABDICHTUNG
- PUTZ & MAURERARBEITEN
- FASSADENANSTRICH & KLEINREPARATUREN
- HOLZANSTRICH ALLER ART
- PFLASTERARBEITEN & VERFUGUNGEN

NOCH TERMINE FREI!

KFC
Legendarisch lecker

3 x in Augsburg

Mittwoch, 26. Juni 2024

Ausgabe 76/26



JEDEN MITTWOCH:
 WOCHENZEITUNG
 FÜR STADT & LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

swa
 Immer an deiner Seite



Vier Wochenenden Plärrer!

Feuerwehr-Jubiläum verlängert unsere Festzelt-Saison

Boxweltmeisterin
Tina Rupprecht

SEITE 8

„Tiny Tina“
 heiratet
 ihren Markus

FCA-Kicker
Ruben Vargas

Mit der
 Schweiz im
 Achtelfinale

SEITE 5

Heuer ist es anders: Eine besondere Schwermut liegt üblicherweise am Montag nach dem letzten Volksfesttag über dem Plärrergelände. Die Fahrgeschäfte werden abgebaut, die Anlage gekehrt und gereinigt, die Wohnwagen der Schausteller verlassen einer nach dem anderen den Platz. Ähnlich wird es heuer am Montag, 9. September, auch wieder sein – und doch ganz anders. Denn schon wenige Tage nach dem Plärrer-Ende ist auf dem kleinen Exerzierplatz wieder Feststimmung angesagt. Die Augsburgener Feuerwehr feiert

dort ihren 175. Geburtstag. Am Samstag, 14. und Sonntag, 15. September, ist ein buntes Programm zu allen Themen rund um Feuerwehr und Brandschutz geboten. Und es ist alles aufgeboten, was zu einem zünftigen Volksfest gehört. Freilich, so kennt man es im kleinsten Dorf, gehört zu einem richtigen Feuerwehrfest auch ein schmucker Festzug. Auch diesen wird es beim Augsburgener Feuerwehrfest geben. Und so fügt es sich, dass die Augsburgener binnen drei Wochen gleich zwei derartige Umzüge auf der nahezu identi-

schen Strecke erleben können. Samstag, 14. September, ist der Termin für den Feuerwehr Umzug, der Plärrer-Festzug startet heuer am 24. August. Die Route beider Festzüge führt von der Maximilianstraße über den Rathausplatz, die Karolinen- und Karlstraße am Staatstheater vorbei über die Volkhart- und Gesundbrunnenstraße hinab zum Plärrergelände. Dort empfängt das Bierzelt

die Festgemeinde. „Bei uns wird es halt ein bisschen mehr blau zugehen“, scherzt Feuerwehrsprecher **Anselm Brieger** mit Blick auf die Uniform, die die vielen Ehrenamtlichen aus den Wehren von nah und fern tragen werden. Die Augsburgener Feuerwehr hat 13 umliegende Städte und Gemeinden zum Festzug geladen – und Zusagen erhalten. Entsprechend wird es 13 Feuerwehrgrup-

pen geben mit einer Fahne, Fahrzeug, der Mannschaft, einem Feuerwehr-Oldtimer, dazu je eine Musikkapelle. Nicht fehlen dürfen Feuerwehrdelegationen und Ehrengäste, die Feuerwehr der Partnerstadt Bourges, Polizei, ACO, THW oder alte Fahrzeuge der Berufsfeuerwehr und anderer Organisationen. Bereits eine Woche zuvor, vom 6. bis 8. September, findet im Rahmen des Feuerwehr-Jubiläums die Deutsche Eishockeymeisterschaft der Berufsfeuerwehren im Curt-Frenzel-Stadion statt. Der Fest-Samstag, 14. Sep-

tember, beginnt ab 11 Uhr mit einer Fahrzeug- und Geräteausstellung sowie dem Wettbewerbsstart „1st Aux Fire Tower Competition“. Auch der Festzeltbetrieb ist ab 11 Uhr.

WEITER SEITE 2

**ZWEI UMZÜGE
 IN NUR DREI
 WOCHEN**

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
 03944 - 36160
 www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER
 Am Wasserturm

0% Anzahlung mit Top-Ausstattung!

Nur für kurze Zeit und nur solange der Vorrat reicht.

inkl. 5 Jahre Fahrzeug-Garantie
 inkl. 5 Jahre Mobilitäts-Garantie
 inkl. 5 Sicherheits-Checks



Hyundai i10 Facelift - Hausmodell 1.0/46 kW (63 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Hyundai i20 - Hausmodell 1.2/58 kW (79 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Hyundai BAYON - Hausmodell 1.2/74 kW (100 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Hyundai TUCSON - Hausmodell 1.6/118 kW (160 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	IONIQ 5 Hausmodell 125 kW (170 PS) Elektro, Bestellfahrzeug
Listle-Aktionspreis: 15.990,- €	Listle-Aktionspreis: 17.990,- €	Listle-Aktionspreis: 19.990,- €	Listle-Aktionspreis: 29.990,- €	Listle-Aktionspreis: 38.990,- €
mtl. Aktionsrate: ² 139,- €	mtl. Aktionsrate: ² 159,- €	mtl. Aktionsrate: ² 199,- €	mtl. Aktionsrate: ² 199,- €	mtl. Aktionsrate: ² 299,- €
Hyundai i10 Select 1.0 46 kW (63 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,5 l/100 km; CO ₂ -Emissionen kombiniert: 125 g/km; CO ₂ -Klasse: D.	Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO ₂ -Emissionen kombiniert: 128 g/km; CO ₂ -Klasse: D.	Hyundai Bayon Select 1.0 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO ₂ -Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO ₂ -Klasse: D.	Hyundai Tucson Select 1.6 118 kW (160 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 7,1 l/100 km; CO ₂ -Emissionen kombiniert: 162 g/km; CO ₂ -Klasse: D.	Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Batterie 58 kWh Heckantrieb: Energieverbrauch kombiniert: 16,7 kWh/100 km; CO ₂ -Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO ₂ -Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 384 km ³ .

AUTOHAUS LISTLE GmbH
 Autos für clevere Sparer.

Autohaus Listle GmbH
 www.autohaus-listle.de

Kriegshaberstr. 58 Friesenstraße 4 Augsburg 86343 Königsbrunn
 86156 Augsburg 86343 Königsbrunn
 Tel.: 0821 44474-0 Tel.: 08231 922070

Augsburger Str. 57 Max-Eyth-Str. 45 Günzburg 89231 Neu-Ulm
 89312 Günzburg 89231 Neu-Ulm
 Tel.: 08221 512-1 Tel.: 0731 8507390

Wer HYUNDAI sagt, meint LISTLE

HYUNDAI

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
8 JAHRE Garantie inklusive Batterie*

Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantie.
¹ Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Effektiver Jahreszins 5,99 %, Sollzinsatz geb. 5,90 % p.a., Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km p.a., zzgl. 1.195 € Bereitstellungskosten, Leasingsonderzahlung 0 €; i10 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 7.867 € Nettodarlehensbetrag: 15.990 €; i20 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 8.827 € Nettodarlehensbetrag: 17.990 €; TUCSON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 10.747 € Nettodarlehensbetrag: 29.990 €; BAYON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 10.747 € Nettodarlehensbetrag: 19.990 €; IONIQ 5 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 15.547 € Nettodarlehensbetrag: 38.990 €. Das beworbene Angebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. §6 Abs. 4 PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht. Angebot bis auf Widerruf gültig. | Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
² Die maximale Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

- Anzeige -

Standpunkt

30.000€ für die Lechhauser Kirchweih!

Sieglinde Wisniewski

Es ist bisher verächtlich ruhig um die Lechhauser Kirchweih. Für dieses Jahr ist noch kein Betreiber für das Festzelt bekannt – ohne ein Festzelt steht das ganze Fest auf wackeligen Füßen. Deshalb wollen wir einen Zuschuss von 30.000 €, um den zukünftigen Betreiber des Festzelts zu unterstützen. Die Lechhauser Kirchweih ist wichtig für Zusammenhalt und Gemeinschaftsgefühl in unserem Stadtteil. Als SPD sind uns die Feste in den Stadtteilen genauso wichtig wie die in der Innenstadt. Die Stadt muss die Lechhauser Kirchweih dringend unterstützen und dem zukünftigen Festzeltbetreiber mit einem Zuschuss unter die Arme greifen!

SPD Fraktion im Augsburg Stadtrat



Zum Programm des 175. Jubiläums der Augsburger Feuerwehr gehören auch Wettkämpfe wie die deutsche Feuerwehr-Eishockeymeisterschaft und Feuerwehrwettbewerbe. Symbolbild: Feuerwehrverband

Plärrer: Schausteller gehen, Feuerwehrgeräte und -fahrzeuge kommen
Beim Jubiläum der Wehr gibts ein Mitmachprogramm

Zwar finden die großen Feierlichkeiten zum Jubiläum der Augsburger Feuerwehr erst am Wochenende des 14./15. September statt, dennoch gibt es auch schon früher etwas zu sehen. Schon vom 6. bis 8. September findet im Rahmen des Feuerwehr-Jubiläums die Deutsche Eishockeymeisterschaft der Berufsfeuerwehren im Curt-Frenzel-Stadion statt. Der Fest-Samstag, 14. September, beginnt ab 11 Uhr mit einer Fahrzeug- und Geräteausstellung sowie dem Wettbewerbsstart „1st Aux Fire Tower Competition“. Auch der Festzeltbetrieb läuft ab 11 Uhr. Ab 14 Uhr ist nach der Ankunft des Festzuges der Fahneinzug ins Zelt vorgesehen, dem um 14.30 Uhr die offizielle Eröffnung folgen soll. Abends sorgt

eine Partyband für Stimmung. Der Festsonntag, 15. September, beginnt um 10 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst, gehalten von den Dekanen **Helmut Haug** (katholisch) und **Frank Kreiselmeier** (evangelisch), dem ab 11 Uhr der Frühschoppen folgt. Auf dem Festgelände ist wiederum ab 11 Uhr die Fahrzeug- und Geräteausstellung zu sehen, zudem ist die Fortsetzung des Wettbewerbs „1st Aux Fire Tower Competition“ vorgesehen. Nach Worten von Feuerwehr-Festmanager **Friedhelm Bechtel** werde das Plärrergelände der Feuerwehr mehr oder weniger komplett zur Verfügung stehen, weil die meisten der Schausteller Anschlussaufträge hätten und schnell mit ihren

GERÄTESCHAU UND WETTKÄMPFE



Feuerwehrsprecher Anselm Brieger



Jubiläumsfest-Manager Friedhelm Bechtel

Ständen weiterreisen würden. Stehen bleibe zuvorderst das Schallerzelt, welches für die Feuerwehr auch das Festzelt sei. Der „Vergnügungspark“ des Feuerwehreffestes wird eher ein Themenpark. Die Macher kündigen ein buntes Programm für die Besucher von Jung und Alt zum Mitmachen an, wie einen großen Feuerwehr-Wettbewerb. Nicht nur Jugendfeuerwehler und Feuerwehr-Aktive, sondern auch Sportler und Kinder (mit Voranmeldung) können teilnehmen. Eine Ausstellung von Feuerwehrfahrzeugherstellern wird geboten, dazu allerlei Wissenswertes für Feuerwehrbegeisterte. Polizei und Hilfsorganisationen sowie das Technische Hilfswerk (THW) haben sich angesagt, dazu soll es einen Feuerwehrshop geben.

Die Feuerwehr Augsburg blickt auf eine lange Historie und Tradition zurück. 1849 als „Augsburger Lösch- und Rettungsverein bei Feuersgefahr“ gegründet, wurde sie zehn Jahre später in „Augsburger Feuerwehr“ umbenannt. 1899 war die Geburtsstunde der Berufsfeuerwehr Augsburg. Ihr Domizil war damals die Alte Feuerwache im

Zeughaus. Der Schutz von Leib, Leben und Eigentum der Augsburger Bürgerinnen und Bürger ist heute gemeinsames Ziel der Berufsfeuerwehr und der acht Freiwilligen Feuerwehren im Stadtgebiet.

Die Feuerwehr Augsburg besteht aus Berufsfeuerwehr und Freiwilliger Feuerwehr. Die Berufsfeuerwehr Augsburg ist die drittgrößte Berufsfeuerwehr Bayerns.

Aus der Mitte



Liebe Augsburgerinnen und Augsburger!

Wenn Augsburger in der Stadt von A nach B fahren, dann tun sie das zu einem Fünftel mit dem Fahrrad. Damit sie sicher und bequem unterwegs sein können, braucht es gut ausgebaute Radwege. Und dort, wo die Fahrräder ankommen, braucht es Abstellplätze. Ansonsten sind Trauben von Drahteseln, die Bürgersteige und Eingänge blockieren, ein Ärgernis. Deswegen ist es eigentlich gut, dass der Stadtrat 21 neue Standorte für Abstellplätze beschlossen hat. Aber dass dafür pauschal 21 Autoparkplätze wegfallen sollen, ist pure Ideologie. Ja, es kann sein, dass sich vor einer Schule nur am Straßenrand die nötige Fläche finden lässt. Und wenn dann dort statt einem Auto 10 Fahrräder abgestellt werden, ist das in der Abwägung auch in Ordnung. Aber die Abwägung muss für jeden einzelnen Standort stattfinden! Ansonsten haben die Menschen das Gefühl, sie sollen umzogen werden.

Ihr Lars Vollmar, Fraktionsvorsitzender

Bürgerliche Mitte
FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT
Freie Wähler · FDP · Pro Augsburg

CSU vor Ort: Augsburger Sommernächte

Die Augsburger Sommernächte haben sich zu einem wichtigen Zugfaktor etabliert, um unsere Stadt als Metropole zu stärken, unsere Wirtschaft und den Einzelhandel zu unterstützen sowie das Leben in unserer Stadt in allen Bereichen zu aktivieren.

Die hohe Besucherfrequenz, das Feedback aus der Bevölkerung und aus den Medien sowie die Rückmeldungen von Gewerbetreibenden bestätigen, dass die Sommernächte in den letzten Jahren diese Ziele vollumfänglich erfüllt haben. Diese Erfolgsgeschichte und die positive Grundstimmung sollen auch in diesem Jahr fortgeführt werden.

Wir wünschen allen Augsburgerinnen und Augsburgern sowie allen Gästen drei unvergessliche und friedliche Tage auf den Sommernächten! Genießen Sie das vielfältige Programm, Musik, Kultur und Gastronomie und feiern Sie mit uns den Sommer.



Ihr Leo Dietz, Fraktionsvorsitzender

CSU FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT

vhs 20 Jahre Augsburger Volkshochschule

Online Kurs

Vorbereitung auf die Auswahlprüfung für die Studienplätze in Verwaltung und Rechtspflege in Bayern - 3. Qualifikationsebene

XH68755W: 8 Termine, ab Mo., 02.09.24
Anmeldeschluss: 19.08.2024

Laufend neue Kurse unter: www.vhs-augsburg.de

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schillffarth
Anja Marks-Schillffarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schillffarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Annabell Hörner, Julia Greif, Johannes Kaiser, Michael Siegel

MARKETING
Sabine Brenneisen, Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer, Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner, Tina Billy, Alexandra de Neovel-Rolfe

VERWALTUNG
Melanie Römmelt
verwaltung@augsburjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinostraße 52, V5_1
86153 Augsburg • 08 21 / 34 774 - 20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

Aufgepasst! Ankauf von:

- Pelze
- Porzellan- und Bowle-Service
- Trachtenbekleidung
- Bleikristall
- Handtaschen, Krok
- Silberbesteck (Tafelsilber)
- Abendgarderobe



Seriöse Barabwicklung vor Ort
Kostenlose Anfahrt und Wertschätzung
Familienbetrieb GERSTE seit 1974
Augsburg 0171 77 71 709 • München 089 96053718

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial

LÖSUNGEN S. 7

			7					
	9	1		8				
	2		6		4			
3								
	5			7		8		
	7			4		9		
	7		8		9	3		
	4	2		1				
	1				2			

					4		9	
	8	4	2					
6				4	7		1	8
			8				6	8
8								
2	3			1	7		6	
		5	3	6	1			
				2				

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „X-Sudoku“. Hier müssen auch die grau unterlegten Diagonalen jeweils die Zahlen 1 bis 9 enthalten.



Welcher Sommernächte-Typ bist du?

Wo Ruhesuchende, Partymäuse, Familien und Fußballfans auf ihre Kosten kommen

Ein kühler Drink in der Hand und gute Musik im Ohr: Im vergangenen Jahr feierten die Augsburgerinnen ausgelassen auf den Sommernächten. Nun stehen die nächsten an.

Archivfotos: Andreas Boulaubassis

Sommer ist, was in deinem Kopf passiert? In Augsburg nicht: Hier füllt sich wieder vom 27. bis 29. Juni die Innenstadt mit Menschen. Kühle Getränke, leckeres Essen und Musik unter freiem Himmel: Das bieten die Augsburger Sommernächte, Bayerns größtes Stadtfest.

Die Festzone erstreckt sich vom Ulrichsplatz über die gesamte Maxstraße, den Rathausplatz, die Philippine-Welser-Straße, den Martin-Luther-Platz und die Bürgermeister-Fischer-Straße. Zusätzlich hat der Augsburger Stadtmarkt wieder an allen drei Abenden geöffnet. Am Samstag wird auch im Annahof ein Programm geboten. Achtung: Haustiere sind in der Festzone nicht erlaubt. Offizielle Eröffnung ist am Donnerstag um 20 Uhr auf der Stadtsommerbühne am Ulrichsplatz. Wir haben die Highlights herausgesucht – je nachdem, was ihr sucht.

Für Livemusik-Liebhaber:

220 Künstler auf 17 Bühnen, da ist für jeden was dabei. Die Hermes House Band spielt am Donnerstag um 20.15 Uhr auf der Stadtsommerbühne am Platz vor den Ulrichskirchen. Local Heroes gibt's auf der gleichnamigen Bühne in der kurzen Maxstraße zu hören.

Für Ruhesuchende:

Wer genug vom Trubel in der Festzone hat, findet ruhige Klänge zum Beispiel in der Ulrichskirche. Dort gibt der Gospelchor am Donnerstag um 21.30 Uhr ein Chorkonzert. Am Donnerstag, Freitag und Samstag finden dort auch Messen statt. Am Samstag um 19.30 Uhr kann man sich mit einer musikalischen Andacht mit Orgelspieler **Joseph Kolberg** auf die Nacht der Lichter einstellen. Die Basilika steht an allen drei Abenden offen, in St. Ulrich lädt von 19.30 bis 23 Uhr die gemütliche Atmosphäre des Kirchhofs zum Verweilen ein, inklusive Getränkeauschank. Auch der Roko-Garten des Schaezlerpalais ist jeweils von 17 bis 1 Uhr geöffnet, die Fassade in buntes Licht getaucht.

Für Familien:

Bei der Kinder Silent Disco mit Moderator **Chris Silver** (jeweils um 17 Uhr) am Martin-Luther-Platz können auch die Kleinsten mit Kopfhörern zur Musik tanzen. Das Pendant für die Erwachsenen folgt dann je-

weils um 19 Uhr. An allen drei Tagen gibt es um 17 Uhr auf der Traut- und Salmen Bühne in der Maxstraße ein Glücksrad, an dem Kinder große und kleine Preise gewinnen können.

Für Feinschmecker:

Neben den Klassikern wie Bratwürsten, Currywurst, Pommes, Pizza, Eis und Co gibt es auch ungewöhnlichere Gaumenfreuden auf den Sommernächten: Wie die Chilli-Cheese-Kässpätzle beim König von Flandern. Cachaca Delicana bietet zum Beispiel brasilianische Käsebällchen am Fuggerplatz/Martin-Luther-Platz an. La Bomba serviert spanische Albóndigas en salsa, Hackfleischbällchen in Soße, zu Wein, Bier und Cocktails. Wer nostalgisch auf Kellerparties seiner Jugend zurückblickt, kann sich in der Bowleose in der Maxstraße das passende Getränk dazu einschöpfen lassen. Vegane Döner, Bratwurst und Burger bietet „Planted“ in der Bürgermeister-Fischer-Straße an, Ähnliches hat Dill Vegan im Sortiment – vegane Eintöpfe, Schnitzel und Gyros.

Für Fußballfans:

Der FCA hat an allen drei Tagen wieder sein Programm am Moritzplatz. Am Samstag um 21 Uhr trifft die deutsche Mannschaft auf ihren Achtfinalgegner. Zwar gibt es kein offizielles Sommernächte-Public Viewing, aber den teilnehmenden Gastromomen ist es auch nicht verboten, Fernseher aufzustellen. Mehrere Gastronomen haben bereits angekündigt, mindestens

das Spiel der Deutschen zu zeigen. Neben dem sommernächteexternen Public Viewing wie im Toni Park ist angekündigt, am Rathausplatz das Achtelfinalspiel der Deutschen bei Radio Fantasy zu zeigen.

Für Party- und Tanzmäuse:

Von den Schnupperkursen Salsa & Bachata oder Zumba auf der Latin Dance Bühne am Fuggerplatz über die Silent Disco

am Martin-Luther-Platz bis zur Peaches Stage in der Maxstraße: Mitsingen und Mittanzen ausdrücklich erwünscht. Um 23 Uhr steigt am Samstag auf der Swingbühne am Merkurbrunnen etwa die Afterparty mit den Hep Cat Club DJ's.

Wer am Ende der Sommernacht noch nicht genug hat, feiert bei den Aftershowparties der Augsburger Clubs weiter: Etwa im Kesselhaus, dem Mo Club oder der Kantine. jg

BAYERNS GRÖSSTES STADTFEST



Volle Innenstadt bei den Sommernächten 2023.

125 JAHRE FIAT



FIAT

FEIERN SIE MIT - ABER NUR BIS 30. JUNI! MIT UNSEREM LIMITIERTEN SONDERMODELL

DER NEUE FIAT 600 SONDERMODELL „125 JAHRE“

JETZT AB 109 € MONATLICH LEASEN³⁾

OHNE!
ANZAHLUNG

BIG DEAL GESCHENKT!
6 Jahre Garantie¹⁾
2 Inspektionen²⁾

Mildhybrid, 74 kW (100 PS), Neuwagen.
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE: Sitzheizung, 10,25" Navigation, AppleCarplay/Android Auto, USB-C-Anschluss, kabelloses Smartphone-Ladepad, Klimaanlage, PDC hinten und vieles mehr...

1) Händler-eigen-garantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungs-satz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schaden-eintritt. Einzelheiten unter www.haendlereigenegarantie.eu oder bei uns. 2) Zwei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 5.000 km/Jahr, zzgl. 995,-€ Frachtkosten. Ein Kilometerleasing-Angebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebots-leistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Angebot nur gültig bis 30.06.2024. Abb. ist Symbolfoto mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch komb. 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 109 g/km, CO₂-Klasse C.

JETZT NUR BEI IHREM NEUEN FIAT-PARTNER IN AUGSBURG:

HAAS

 AUGSBURG · Gögginger Strasse 17a+b
Tel. (0821) 57052-0
fiat-haas.de

Georg Haas GmbH & Co. KG

• Drei Gedanken zu ...

Schienenverkehr auf einen guten Weg bringen

Es kommt Bewegung ins Thema Schienenverkehr: einmal beim Bahnausbau Ulm-Augsburg und einmal beim Ausbau der Straßenbahninfrastruktur im Stadtgebiet. Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

Gemeinsam zur besten Lösung

Die Deutsche Bahn hat zum Bahnprojekt Ulm-Augsburg eine Vorschlagstrasse präsentiert: Die Neubaustrecke soll über Zusmarshausen entlang der A8 verlaufen. Der Vorschlag orientiert sich an den Ergebnissen des Raumordnungsverfahrens der Regierung von Schwaben und an dem Kriterienkatalog, den Fachplanerinnen und -planer gemeinsam mit Bürgerinitiativen, Verbänden und der Kommunal-, Landes- und Bundespolitik entwickelt haben. Im Mai 2025 soll diese Vorschlagsvariante im Bundestag beraten und beschlossen werden. Es war wichtig und richtig, von Anfang an dem Projekt ergebnisoffen gegenüberzustehen, um so die Interessen der Region konstruktiv in das Projekt einbringen zu können. Jetzt ist es wichtig, dass wir weiter geschlossen an einem Strang ziehen und im Dialog bleiben, um die Strecke möglichst gut auszugestalten.

Mehrwert für Wirtschaft und Menschen

Die Region braucht diesen Bahnausbau, wenn sie in Zukunft nicht abgehängt werden will. Das Projekt wird uns auch etwas abverlangen, bringt am Ende aber einen Mehrwert für die Wirtschaft und für die Menschen: schnellere Fahrtzeiten, eine insgesamt verbesserte Fernverkehrsverbindung und mehr Schienenkapazitäten für einen echten Region-Schiene-Takt.

Bewegung auch im städtischen Schienennetz

Zeitgleich rückt auch die Schieneninfrastruktur im Stadtgebiet in den Fokus. Durch neue, unerwartete Anforderungen der Landeseisenbahnaufsicht, müssen wir bei der Tramlinienführung im Bereich Hauptbahnhof/Pfersee nochmal umdenken. Bei dem westlichen Gleisanschluss zwischen Hauptbahnhofstunnel und der bestehenden Trasse der Linie 6 in der Pferseer Straße wollen die Stadtwerke Augsburg auf die Variante mit paralleler Gleisführung durch die Rosenastraße zurückgreifen, nicht mehr, wie ursprünglich geplant, auf die sogenannte „geflogelte Variante“. Dadurch soll ein möglichst schneller Gleisanschluss und die vollständige Nutzung der Straßenbahnhaltestelle im Tunnel unter dem Hauptbahnhof möglich werden. Im Juli befasst sich der Stadtrat mit den geänderten Plänen. Soweit meine Gedanken zu Thema Schiene.

Ihnen eine gute Zeit bis nächste Woche!

Mittwoch, 26. Juni

● **CryptoParty Augsburg, Veranstaltung, bei der man lernen kann, wie man sich im digitalen Raum sicher bewegt, Bäckerstraße, 19 Uhr**

● **New Comer, Kammertanzabend, Originelle, kreative und faszinierende Ideen des Choreografie-Nachwuchses des Ballett Augsburg Staatstheater in der Brechtbühne im Gaswerk, 19.30 Uhr**

● **Les Lullies, French Garage Punk from Montpellier, Haifischbar, Spitalgasse, 21 Uhr**

Donnerstag, 27. Juni

● **Mars 1001: Die ersten Menschen auf dem Mars, Eine Reise zum roten Planeten (ab 10 J.), Planetarium, Ludwigstraße, 15 Uhr**

● **Das Hobos, Postcountryeske Railwaytracks treffen auf weltbürgerlich-digitale Lazyness, Konzert in der Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr**

● **nica + Ben Teemo + Raffi Platz, Drei Augsburger Singer-Songwriter laden ein zu ihrem Konzert im Zeughaus, Zeuggasse, 20 Uhr**

● **Lechflimmern, Kino 1: Eine Million Minuten.**

Kino 2: Die Herrlichkeit des Lebens, Familienbad am Plärrer, Schwimmschulstraße, 20 Uhr



Das Lechflimmern im Plärrerbad ist jedes Jahr sehr beliebt.

Freitag, 28. Juni

● **Gartenfest mit Livemusik & Festzeltbetrieb, Kleingartenanlage „Lindauer Straße“, Unterfeldstraße, Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 15 Uhr und Sonntag ab 11 Uhr**

● **Wassertour, Kulturerbe erleben - Ein Stadtrundgang entlang Augsburgs Lebensader!, Rote-Torwall-Anlagen, 14 Uhr**

● **Lechflimmern, Kino 1: Girl You Know It's True - Die Geschichte von Milli Vanilli. Kino 2: Andrea läßt sich scheiden, Familienbad am Plärrer, Schwimmschulstraße, 20 Uhr**

● **Impro à la Turka - Spontan getürkt!, Deutsch-türkisches Improvisationstheater, Kress-**

lesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr

● **Maria Moctezuma - Soloshow mit Gitarre, Bass, Akkordeon, Percussion, Mexikanische Folklore und indigene Musik mit modernem Touch, Brunnenhof im Zeughaus, Zeuggasse, 20.30 Uhr**

● **Lindennacht im EUKITEA, Traumnachtspiele - ein Theatererlebnis mit Schauspiel und Musik, Eukitea Theaterhaus Diedorf, Lindenstraße, 20.30 Uhr**

● **4tune roxx Bombig, Die fünfköpfige Band aus Mering präsentiert sich vielseitig von Classic Rock bis zu den aktuellen Rock Hits, Gubener Straße, 20.30 Uhr**

Samstag, 29. Juni

● **Die gefährlichste Frau Amerikas, Uraufführung von Tine Rahel Völcker, Staatstheater in der Brechtbühne im Gaswerk, 19.30 Uhr**

● **GTD - Comedy Slam, Der größte Comedy-Slam Deutschlands, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr**

● **Witches & Dreams Live, Eine faszinierende Mischung aus jugendlicher Leidenschaft und musikalischem Können, Brunnenhof im Zeughaus, Zeuggasse, 20 Uhr**

● **Dead Finks (Berlin) + Däächt (Regensburg), Garage-Punk + Post-Punk, City Club, Halderstraße, 20 Uhr**

● **Hee Haw Pickin Band, Country Music Live, Four Corners Music Hall, Siemensstrasse, 20.30 Uhr**

● **Selbstportraits, Theaterstück des Sensemble Theaters, Bergmühlstraße, 20.30 Uhr**



Mit „Selbstportraits“ begeistert das Sensemble Theater sein Publikum.



Bei der Wassertour durch Augsburg lernt man vieles über unsere Wasserstadt.

Sonntag, 30. Juni

● **Trio Cortina, Gitarre, Bass, Akkordeon - Einmal Alles ohne Strom, Kulperhütte, Pfarrer-Bogner-Straße, 12 Uhr**

● **Der Räuber Hotzenplotz, Kinder- und Familienprogramm ab 5 Jahre, Augsburger Puppenkiste, Spitalgasse, 14 Uhr**

● **Finissage & Kuratorenführung durch »TRANSITIONS. Jüdische Perspektiven auf die Gegenwart«, Öffentliche Führung ehemalige Synagoge Kriegshaber, Jüdisches Museum Augsburg Schwaben, Halderstraße, 15 Uhr**

● **Heidi (ab 4) - Theater Fritz und Freunde, Kindertheater, Abraxas, Sommestraße, 15 Uhr**

● **Hört! Hört! Konzerte - Via Claudia Augusta, Klavier- und Flötenkonzerte sowie Orchesterwerke von Sales, Lang, Seyfert & Mozart, Schaezlerpalais, Maximilianstraße, 18 Uhr**

Montag, 1. Juli

● **Let's fail - Gesprächsabend, Menschen scheitern. Wie sie damit umgehen, wie Gott damit umgeht - das sind Fragestellungen, mit denen sich jüdisch-christliche Tradition und KünstlerInnen seit jeher beschäftigen, St. Anna Kirche, Im Annahof, 20 Uhr**

● **Vortrag: Einfühlsame Kommunikation mit Menschen mit Demenz, keine Anmeldung erforderlich, Zeugplatz, 19 Uhr auch per Live-Stream möglich, Anmeldung hierfür unter veran-**

staltungenenalzheimer-augsburg.de



Wenn Angehörige Demenz haben - wie einfühlsame Kommunikation funktioniert.

Die Königsbrunner Gautsch Zehn Tage Volksfeststimmung



Geplant wird wie immer am letzten Juni-Freitag mit dem altbekanntesten Bieranstich um 18 Uhr. Auch das traditionelle Feuerwerk kurz vor 23 Uhr steht natürlich wieder an: Die Königsbrunner Gautsch ist zurück!

Zwischen Schlager und Partytime gibt es diesmal sogar erstmals ein Public-Viewing im Bierzelt. Denn wenn am 29. Juli die deutsche Mannschaft spielt, dürfen Fans von der Bierbank aus anfeuern!

Ansonsten können Besucher sich über die gewohnte gute

Stimmung freuen. Auch der Vergnügungspark dürfte sowohl Erwachsenen- als auch Kinderherzen höher schlagen lassen. Lauf- und Fahrgeschäfte, Kinder- und Kettenkarusselle und natürlich Los- und Spielbuden stehen bereit. Hungrig oder gar durstig muss keiner nach Hause gehen. Für Süßwaren, Schokofrüchten, Fisch, Kartoffelspiralen und Imbissstände ist gesorgt. Sogar eine Sektbar erfrischt mit prickelndem Champans.

Los geht's am Freitag um 11.30 Uhr, gefeiert werden kann bis zum 7. Juli um 21 Uhr.

Dienstag, 2. Juli

● **Jenseits der Milchstraße, Was ist außerhalb unserer Galaxis? Familienprogramm ab 12 Jahren, Planetarium, Ludwigstraße, 15 Uhr**

● **AUXDOOR Dance unter freiem Himmel, freier Eintritt für alle, mit gemischter Musik, Wittelsbacher Park, Gögginger Straße, 19.30 Uhr**

● **Familienglück, Theaterstück des Sensemble Theater, Nähere Infos: www.sommertheater-ueberlingen.de,**

Barfüßerstraße, 20 Uhr

● **Auxburg Jamsessions mit Saxophonist Martin Krechlak, Jamsessions, Der Abend wird von der Sessionleitung eröffnet, die sich mit Band in einem ersten Set vorstellt. Ab dem zweiten Set sind Einsteiger auf der Bühne willkommen. Dies gilt vor allem jungen Musikern, die das Zusammenspielen ausprobieren wollen, Philippine-Welser-Straße, 20.30 Uhr**

Königsbrunner GAUTSCH



28.06. - 07.07.
Festplatz St.-Johannes-Straße



auf Instagram



FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

BEWERTEN
VERMIETEN - VERKAUFEN

VON POLL
IMMOBILIEN



Gabriele Gräf

Wir vermitteln Ihre Immobilie
Telefon: 0821 - 50 89 062 1

www.von-poll.com/augsburg

Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• Sport-News •

Ex-FCA-Profi Maurice Malone spielt ab sofort in Österreich

Maurice Malone, ehemaliger Stürmer des FC Augsburg, spielte in der vergangenen Saison beim Schweizer Erstligisten FC Basel. Dort kam er lediglich auf 12 Einsätze, meist von der Bank. Ein Tor erzielte er in der Schweizer Super League. Ab der kommenden Saison geht der 23-Jährige für Austria Wien auf Torejagd. Dorthin wird er für eine Saison ausgeliehen. Wien sicherte sich neben der Leihe auch eine Kaufoption. Der gebürtige Augsburger durchlief zuvor die Jugendabteilungen des FCA, schaffte es aber nicht sich nachhaltig bei den Profis durchzusetzen.

Frantzen & Jebens erreichen Viertelfinale in Halle

Das erfolgreiche Tennis-Doppel, bestehend aus dem Augsburger **Constantin Frantzen** und seinem Partner **Hendrik Jebens**, hat beim ATP 500 Turnier in Halle das Viertelfinale erreicht. Schlugen sie in der Vorwoche noch das derzeit beste deutsche Doppel aus Grand Slam-Gewinner **Kevin Krawietz** und **Tim Puetz**, folgte in Halle die Revanche der beiden. In zwei Sätzen unterlagen Frantzen/Jebens. Dennoch gibt es einen Grund zur Freude für beide. Denn durch das gute Abschneiden in Halle erreichen beide Tennisprofis eine neue Höchstwertung in der Weltrangliste. So steht der Augsburger Frantzen derzeit auf Platz 59, sein Partner Jebens einen Rang davor auf 58.

Football: Augsburg Storm spielt perfekte Hinrunde

In der Landesliga Bayern ist Augsburg Storm weiter ungeschlagen. Auch das vierte Spiel der Hinrunde gewann das Team. Über die komplette Spieldauer zeigten die Gastgeber ihre Klasse und gewannen am Ende verdient mit 42:18 gegen die Spiegellau Bats. In der Verteidigung konnte sich besonders **Mikail Fischer** auszeichnen, der zwei gegnerische Pässe abfangte. **Ferdinand Hahn** steuerte eine weitere Interception bei. In der Offensive dirigierte Quarterback **Natan Landau** die Receiver **Martin Sigmund** und **Max Schwaninger** zu Touchdowns. Am 7. Juli beginnt für die Augsburger die Rückrunde mit einem Auswärtsspiel bei den Feldkirchen Lions.



Ruben Vargas zwischen EM und Abschiedsgedanken
Warum der Schweizer den nächsten Schritt gehen möchte

Während die Fußball-Europameisterschaft mit dem deutlichen 5:1 Sieg Deutschlands gegen Schottland einen überzeugenden Auftakt geliefert hat, ist man beim FC Augsburg in den vergangenen Tagen und Wochen keinesfalls untätig gewesen. Lange gab es Gerüchte um mögliche Neuzugänge auf der Torhüterposition. Letztlich entschied sich der Verein für **Nediljko Labrovic** von HNK Rijeka, für den man Berichten zufolge eine Ablöse von etwa 2,5 Millionen Euro an den kroatischen Erstligisten überweist. Viel hätte nicht gefehlt und **Ruben Vargas** wäre der umjubelte Held im letzten Gruppenspiel der Schweiz gegen Gastgeber Deutschland gewesen. Allein rannte er mit dem Ball am Fuß auf **Manuel Neuer** zu und ließ dem DFB-Keeper mit seinem präzisen Abschluss keine Chance. Ball im Netz, der Jubel laut, doch wieder einmal verfrüht. Der VAR hatte beim vermeintlichen 2:0 für die Nati etwas einzuwenden. Vargas war eine halbe Sekunde zu früh gestartet und deshalb im Abseits. Der Treffer zählte berechtigterweise nicht,

Niclas Füllkrug besorgte in der 92. Minute den Ausgleich und entriß der Mannschaft von Murat Yakin den beinahe sicheren geglaubten Gruppensieg. Für FCA-Flügelstürmer Ruben Vargas wäre es das erste Tor bei einem großen internationalen Turnier gewesen und damit die Krönung einer bis dato blitzsauberen EM-Vorstellung des 25-Jährigen. Dass es damit nicht klappte, hat für Vargas und die Schweiz allerdings keine dramatischen Auswirkungen. Die Schweizer Nati spielte eine absolut solide Gruppenphase und zog völlig verdient als Gruppenzweiter in die K.o.-Phase ein. Für Vargas nicht unbedingt ein Nachteil. Vor wenigen Tagen sagte er in einem Watson-Interview, wenn er 100 Franken auf einen EM-Sieger setzen müsste, würde er auf die Schweiz setzen. Das Selbstbewusstsein ist also da, der Schweizer hat zudem aus seiner Erfahrung bei der EM vor drei Jahren gelernt. Damals verschoss er im Viertelfinale den entscheidenden Elfmeter gegen Spanien. Die Bilder, wie ihn **Thiago** und **Xherdan Shaqiri** danach trösteten, gingen um

die Welt. Diese Erfahrung hat Vargas reifen lassen, genau wie seine Kindheit, als er immer etwas kleiner war als andere Profis. „Diese Zeit hat mich geprägt. Ich musste stets kämpfen, ich kriegte nie etwas geschenkt. Ich wusste schon früh, wie es ist, wenn es nicht läuft. Dass es sich lohnt, dranzubleiben und niemals aufzugeben.“ Diese Mentalität hat Vargas verinnerlicht und auch in seiner Zeit beim FC Augsburg an den Tag gelegt. Nach zuvor etwas schwächeren Jahren spielte er unter **Thorup** wieder eine wichtige Rolle, steuerte in 31 Spielen vier Tore sowie vier Vorlagen bei. Die zentralere Rolle kam ihm dabei entgegen. Nach

fünf Jahren FCA würde er gerne den nächsten Schritt in seiner Karriere gehen. „Es ist kein Geheimnis mehr, dass ich für einen nächsten Schritt und etwas Neuem bereit wäre. Voraussetzung natürlich, dass es sowohl für Augsburg als auch für mich passt.“ Bereits im Winter klopfte Florenz an, damals lehnte Vargas selbst noch ab, um sich nicht die Chance auf die EM zu nehmen. Egal wie es für Vargas nach der Euro weitergeht, die Zeit beim FCA wird er in guter Erinnerung behalten. „Ich konnte sehr viel spielen. Es hat mir immer Spaß gemacht, mit dem Team, mit den Verantwortlichen. Wie soll ich sagen? Mir fehlt es an nichts.“ *jk*

VARGAS MIT DER SCHWEIZ IM ACHELFINALE

LOGISTIK ROMAN MAYER GROUP
Servus, bleib gesund...

LOTTO Bayern

• Einwurf •



Die EM und der VAR: Klare Linie bitte!

Die Europameisterschaft hat zum Ende der Gruppenphase bereits einige strittige Szenen hinter sich. Deutschland-Fans werden vor allem die Szenen rund um das vermeintliche 1:0 von **Robert Andrich** im Kopf behalten, das wegen eines Fouls von **Jamal Musiala** zurückgenommen wurde sowie die strittige Szene, als Mainz-Kapitän **Silvan Widmer** im Strafraum **Maximilian Beier** mit einer Klammerbewegung zu Fall brachte. Aber auch andere Spiele hatten diese kontroversen Momente. Belgien konnte nach der Auftaktniederlage gegen die Slowakei ein Lied davon singen. Der Mannschaft von Ex-Schalke Trainer **Domenico Tedesco** wurden gleich zwei Treffer aberkannt. Das Problem dabei sind allerdings nicht die Entscheidungen an sich. Jede Einzelne kann für sich genommen, jeweils als korrekt verargumentiert werden. Betrachtet man die unterschiedlichen Szenen jedoch im Kontext der anderen Szenen, wie beim Spiel von Deutschland gegen die Schweiz am vergangenen Sonntagabend, fällt eine Sache eindeutig auf. Es fehlt nicht nur von Spiel zu Spiel, sondern auch über einzelne Spiele hinweg eine klare Linie. Diese zu finden ist nun die Aufgabe der Schiedsrichter und Videoassistenten. Denn wenn das VAR-System schon die Emotionen im Spiel killt, sollten am Ende des Tages wenigstens kluge, nachvollziehbare und vor allem einheitliche Entscheidungen getroffen werden. Am Ende wollen alle Fußballfans doch das selbe. Seine eigene Nation zu unterstützen und das bei so fairen Bedingungen wie möglich.

UNSERE AKTIONSMODELLE / JETZT ZUGREIFEN!

125 OPEL AKTION NUR BIS 30.06.

BIG DEAL PLUS 6 Jahre Garantie¹⁾ 2 Inspektionen²⁾ MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!

UNSERE AKTIONSMODELLE / 125 JAHRE OPEL - 125,- EURO RATE!

CROSSLAND 125 OPEL 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €	MOKKA 125 OPEL 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €	ASTRA 5-trg. 125 OPEL 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €	ASTRA ST 125 OPEL 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Einmalige Leasingsonderzahlung 2.490,- €	CORSA 125 OPEL 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €
--	--	---	---	---

FÜR ALLE mtl. ab 3) 125,- €

SIGG AAC Sigg GmbH
Unternehmenssitz: Augsburg Robert-Bosch-Straße 5 Tel. (0821) 7479-0
Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27 Tel. (0821) 808950
Augsburg Donauwörther Straße 138 Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustadtstraße 7 Tel. (0821) 7947440

opel-sigg.de
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
Unternehmenssitz: Augsburg Gögginger Straße 17a+b Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen Augsburg Straße 64 Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Straße 57 Tel. (08231) 86033
opel.haas-automobile.de

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadensintritt. Einzelheiten unter www.händlergarantiegarantie.eu oder bei uns. 2) Zwei Inspektionen jeweils gem. Herstellerangaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis 30. Juni 2024 und nur bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens.
Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Crossland komb. 6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 137 g/km, CO₂-Klasse E. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 125 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,7 l/km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D. Astra Sports Tourer komb. 5,7 l/km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D.

Augsburger Radprofi Marco Brenner gewinnt Deutsche Meisterschaft

Trotz namhafter Konkurrenz – Brenner nicht aufzuhalten

Vor den Augen von unter anderem Jan Ullrich erlebte der Radsport eine Überraschung, als der Augsburger Marco Brenner, sich das Siegertrikot bei der Deutschen Straßenmeisterschaft schnappte. Am Sonntag setzte sich der 21-jährige Brenner überraschend gegen namhafte Konkurrenten wie den Zeitfahrmeister Nils Politt und den erfahrenen Simon Geschke durch und holte sich den Titel des deutschen Straßenmeisters. Nach 200,9 Kilometern bei den Titelkämpfen in Bad Dürheim triumphierte Brenner vor dem ehemaligen Biathleten Florian Lipowitz vom Bora-hansgrohe-Team.

Für Brenner, der bereits als Juniorenfahrer WM-Bronze gewonnen hatte, ist dies der bisher größte Erfolg seiner Karriere. Der Augsburger hatte zuvor mit einem beeindruckenden 19. Platz bei der Tour de Suisse und seinem ersten Profisieg bei der Settimana Internazionale Coppi e Bartali in Italien auf sich aufmerksam gemacht. Bei der diesjährigen Tour de France muss er allerdings zusehen, da sein Schweizer Tudor-Team keinen Startplatz erhalten hat.

„Das war sehr speziell. Es braucht noch ein bisschen, bis ich das realisiere. Das ist ein Mega-Gefühl. Ich bin froh, dass es so früh schon geklappt hat“, sagte Brenner im Interview mit dem SWR. „Ich habe alles versucht, alles riskiert. Ich bin fröh-

lich in eine Gruppe gegangen und habe gemerkt, dass ich am Berg einer der Stärksten bin. Ich habe auf den perfekten Moment auf der Schlussrunde gewartet.“

Gut sieben Kilometer vor dem Ziel setzte Brenner am Anstieg in Aasen die entscheidende Attacke und ließ Lipowitz hinter sich. Brenner präsentierte sich auf dem anspruchsvollen Kurs mit 2670 Höhenmetern äußerst angriffslustig. Immer wieder forcierte er das Tempo und hatte damit großen Anteil daran, dass sich

die Spitzengruppe stetig verkleinerte. Nur Lipowitz konnte ihm lange Paroli bieten, doch letztlich reichte es für den Bora-Rennstall nicht zum achten Meistertitel in den letzten zehn Jahren. Den dritten Platz belegte mit deutlichem Rückstand

ICH HABE AUF DEN
PERFEKTEN
MOMENT GEWARTET

Kim Heiduk.

Auch Jan Ullrich, der einzige deutsche Tour-de-France-Sieger, verfolgte das Rennen als Zuschauer. Er wohnt in der Nähe in Merdingen und besuchte auch das Jan-Ullrich-Museum in Bad Dürheim.



Tudor-Profi Marco Brenner feierte den größten Erfolg seiner Karriere.

Foto: Tudor

Merle Bähler wird Jugendsportlerin des Jahres im Kanuslalom



Jugendsportlerin des Jahres Merle Bähler mit BKV Präsident Oliver Bungers.

Foto: Michael Neumann

Die Schwabenkanutin Merle Bähler wurde von der Bayerischen Kanujugend im Kanuslalom zur Jugendsportlerin des Jahres 2023 gewählt. Der BKV Präsident Oliver Bungers überreichte Merle Bähler die Urkunde bei seinem Besuch des ECA Junior Cups 2024 am Eiskanal.

Bereits im Alter von acht Jahren begann Merle mit dem Paddeln. Schnell wurde ihr bewusst, dass sie „ihren“ Sport gefunden hat – es gibt seitdem für sie nicht mehr viele andere sportlichen Aktivitäten. Selbst das geliebte Hockey hat sie für den Kanusport aufgegeben.

Heute trainiert sie – egal ob im Canadier oder im Kajak – mit so viel Freude wie wenige ande-

re. Angetrieben von ihrer Willensstärke, hoher Einsatzbereitschaft und großem Talent und dem Training bei hervorragenden Trainern wie Noah Hegge und Paul Böckelmann, waren Erfolge nur eine Frage der Zeit. So kam es dann im Jahre 2020 im Schülerbereich zur ersten Einzelmedaille bei den Deutschen Meisterschaften. 2021 konnte sie dann sogar als Schülerin bei den Deutschen Jugendmeisterschaften Silber gewinnen.

2023 erreichte sie sowohl im Kajak als auch im Canadier eine Top 8-Platzierung und wurde in den Bundeskader aufgenommen. Sehr erfolgreich war sie auch bei den Süddeutschen Meisterschaften: Bei der Jugend

gewann sie sowohl im K1 wie auch im C1 jeweils im Einzel die Silbermedaille und Bronze im C1-Team. Gold gab es für Merle im Team-Wettbewerb Einerkajak bei der Süddeutschen Meisterschaft der Junioren.

Besonders hervorzuheben ist, dass Merle trotz einiger Rückschläge durch Verletzungen nie die Zuversicht und den Spaß am Kanusport verliert. Immer wieder arbeitet sie sich kontinuierlich in die Spitzengruppe ihrer Altersklasse.

Zurzeit bereitet sie sich auf die Deutschen Meisterschaften der Juniorinnen im Oktober 2024 vor und wird bis dahin weiter täglich auf dem Eiskanal für ihre Ziele trainieren.

Die Augsburger Panther verpflichten Nolan Zajac aus Wolfsburg

Der Verein bastelt weiter an seinem Kader für die kommende Saison und nimmt am Hansjörg Brunner Memorial Turnier in Südtirol teil

Die Augsburger Eishockey Panther befinden sich wenige Wochen vor dem Start der Vorbereitung auf die neue Saison auf der Suche nach weiteren geeigneten Spielern, um das Ziel Klassenerhalt dieses Mal auch wirklich zu erreichen.

Dabei fündig geworden ist Sportdirektor Larry Mitchell bei den Grizzlys Wolfsburg. Von dort wechselt der Verteidiger Nolan Zajac in die Fuggerstadt.

Bereits seit 2018-19 spielt der 31-jährige in Europa. Als punktbesten Verteidiger der schwedischen HockeyAllsvenskan stieg er direkt in seiner ersten Saison mit Oskarshamn auf. Es folgte der Wechsel nach Norwegen zu Stavanger. Auch hier wurde der heute 31-jährige Linksschütze punktbesten Defender der Liga. Über die Stationen Oskarshamn (2020-21) und Timrå (2021-22) in der schwedischen SHL wechselte der gebürtig aus Winnipeg stammende Kanadier vor zwei Jahren zu den Grizzlys Wolfsburg in die DEL.

Für die Niedersachsen bestritt Zajac 115 Liga- und acht CHL-Spiele. In der DEL stellte er seine Fähigkeiten als offensiv- und laufstarker Abwehrspieler mit zehn Toren und 49 Assists in den beiden vergangenen Spielzeiten unter Beweis. In seiner ersten Deutschland-Saison war Zajac unter den sieben Verteidigern mit den meisten Scorerpunkten der Liga. Als Vielspieler erhielt der 178 cm große und 84 kg schwere Panther-Neuzugang auch in der letzten Saison mit durchschnittlich 23:14 Minuten Eiszeit pro Partie viel Vertrauen seiner Trainer.



Die Panther in der vergangenen Saison beim Heimspiel gegen Wolfsburg. Foto: Sport in Augsburg

Sportdirektor Larry Mitchell: „Die große Stärke von Nolan Zajac sind sicher seine Schlittschuhläuferischen Fähigkeiten. Mit seinem Skating, seiner Spielübersicht und seiner Passqualität wird er auch unserem Powerplay helfen. Nolan ist ein moderner Verteidiger, der auch bei uns viel Eiszeit bekommen wird und defensiv wie offensiv eine wichtige Rolle in unserem neuen Team einnimmt.“ Bei den Panther erhält er die Rückennummer 44.

Zajac wird damit auch mit der kompletten Mannschaft beim Hansjörg Brunner Memorial Turnier in Südtirol teilnehmen. Dort spielen die Panther Anfang September gegen Olimpija Ljubljana und den Hockey Club Bolzano. Veranstalter des internationalen Vorbereitungsturniers ist der HC Meran.

Tickets können zu einem späteren Zeitpunkt online unter www.liveticket.it/hcm-junior gekauft oder per E-Mail an ticket@hcmerano.it reserviert werden.



Alles fürs Auto.

Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH

Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen

Telefon 0821-2431366 · Fax 0821-2431367

Richthofenstraße 15 ½ · 86343 Königsbrunn

Telefon 08231-926910 · Fax 08231-926911

e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

FIAT 500e CABRIO

für 199€ mtl.

inkl. Komfortpaket mit:

- Parkensoren
- Rückfahrkamera
- Mittelarmlehne
- Sitzheizung
- uvvm.



auto-reichhardt.de/inhalt/flat-500e-aktion-mit-komfortpaket

*auch als Limousine für 159€

erhältlich



Ein unverbindliches Angebot der Stellantis Financial Services / PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstr. 10, 82023 Neu-Ulm für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) für den FIAT 500 Cabriolet 50 kW (118PS) (14 kW/100 km; CO2-Emission kombiniert: 0 g/km; Motorleistung 100 - inkl. MwSt. -). Gesamtaufleistung 10.000 km, Laufzeit 24 Monate, Fixrate / Überführung EUR 990,- zzgl. Zulassungskosten. Angebot gültig nach Verfügbarkeit. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Rate ohne Berücksichtigung eines Umweltbonus.

Auto Reichhardt



SENIORENHEIME

LANDKREIS GÜNZBURG



Wir suchen Sie als Verstärkung für unsere Teams in unseren vier Heimen: Pflegefachkräfte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Seniorenheime des Landkreises Günzburg
Tel.: 08221 2079234
bewerbung@ebs-guenzburg.de
www.ebs-guenzburg.de




Stadtwerke am Start

„Saft“ für die Sommernächte

Die swa sind auch bei den sechsten Augsburger Sommernächten wieder voll im Einsatz. Neben kostenlosem Trinkwasserausshank liefern die swa mit Wasser- und Stromversorgung auch den „Saft“ für das Fest. Die swa Mitarbeitenden stecken bereits mitten im Aufbau, denn sie versorgen die Sommernächte wie auch schon im letzten Jahr mit 100 Prozent Ökostrom und auch die Wasserversorgung liegt in den Händen der swa. Damit von Donnerstag, 27. Juni, bis Samstag, 29. Juni, alles rund läuft, laufen die Arbeiten an der Infrastruktur schon jetzt auf Hochtouren. Dafür werden allein für den Strom rund zwölf Kilometer Stromkabel verlegt.

Die Straßenbahnlinie 1 fährt an den Sommernächten ab Donnerstag, 27. Juni, bis einschließlich Samstag, 29. Juni, jeweils ab 16.30 Uhr nur zwischen Göggingen und Königsplatz, da während der Sommernächte keine Straßenbahnen über Moritzplatz und Rathausplatz fahren können. Die Straßenbahnlinie 1 von Göggingen wird am Königsplatz mit der Straßenbahnlinie 4 nach Oberhausen Nord P+R verknüpft. Zwischen Lechhausen/Neuer Ostfriedhof und Königsplatz fährt der Ersatzbus B1 über die Haltestellen Pilgerhausstraße, Karlstraße und Staatstheater. Die Linie 2 fährt in diesem Zeitraum zwischen Wertachbrücke und Kö über die Trasse der Linie 4. Ein Ersatzbus B2 fährt zwischen Oberhausen Bahnhof über Wertachbrücke, Fischer-Tor, Staatstheater, Hauptbahnhof zum Königsplatz.

Für alle, die bei ihren Streifzügen durch die Augsburger Innenstadt durstig werden, steht der Wasserbulli in diesem Jahr am Herkulesbrunnen bereit. Stadtwerkemitarbeitende schenken frisches und naturbelassenes Augsburger Trinkwasser mit und ohne „Blubb“ kostenlos aus. Rund um den Brunnen sind swa Liegestühle aufgebaut, die zum Verweilen einladen. Darüber hinaus können sich die Besucherinnen und Besucher der Sommernächte im Innenstadtbereich an den swa Trinkwasserbrunnen bedienen. An der Ulrichskirche sowie am Kö gibt es beispielsweise das kostenlose Trinkwasser, ebenso wie in der Altstadt beim Holbeinplatz, am Roten Tor und vielen weiteren Standorten in und um Augsburg.

Bei den Buslinien 22 und 32 kommt es bereits ab Montag, 24. Juni bis Montag, 1. Juli zu Fahrplanänderungen wegen der Vorbereitungen und des Aufbaus in der Maxstraße. Die Haltestellen Moritzplatz und Ulrichsplatz werden entsprechend nicht angefahren. Die beiden Linien fahren vom Kö über Theodor-Heuss-Platz, Rotes Tor und Hochschule. Die Linie 22 fährt dann weiter über Margaret Richtung Firnhäuser, ebenso wie in der Altstadt beim Holbeinplatz, am Roten Tor und vielen weiteren Standorten in und um Augsburg.

Der Ridesharing-Dienst der swa, das swaxi darf natürlich bei den Sommernächten nicht fehlen und ist verstärkt im Einsatz. Mit dem Code SOMMER24 können Fahrgäste 24 Prozent auf ihre Fahrt sparen. Der Code ist pro Person nur einmalig einlösbar.

Die Nachtbuslinie 395, Abfahrt ist ab 1 Uhr morgens jeweils zur vollen Stunde am Königsplatz. Die Nachtbuslinie 395, Abfahrt ist ab 1 Uhr morgens jeweils zur vollen Stunde am Königsplatz. Die Nachtbuslinie 395, Abfahrt ist ab 1 Uhr morgens jeweils zur vollen Stunde am Königsplatz. Die Nachtbuslinie 395, Abfahrt ist ab 1 Uhr morgens jeweils zur vollen Stunde am Königsplatz.

THEIML

Karosserie

Theiml GmbH
Karosserie-Fachbetrieb
Lechwehrstraße 15
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 49 13 96
Telefax (08 21) 49 94 90
info@theiml.net

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

PKW-Lackierer (m/w/d)
Lackierhelfer (m/w/d)

Qualitätsmanagementsystem
EN ISO 9001:2015
www.lqms.eu



glaströsch

Glas Trösch ist ein dynamisches Schweizer Traditionsunternehmen mit über 100 Jahren Glaserfahrung. Mit 6.000 Mitarbeitenden in 70 Betrieben sind wir das größte glaserstellende und glasverarbeitende Familienunternehmen in Europa. In den Bereichen Architekturglas, Automotive sowie technischem Glas beliefern wir unsere Kunden mit einer sehr breiten Produktpalette. Weitere Informationen finden Sie unter www.glastroesch.com

Für unseren Standort in Wertingen suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt eine/n:

VERTRIEBSMITARBEITER INNENDIENST (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Auftragsfassung und Angebotserstellung
- Auftragsabwicklung
- Kundenbetreuung und technische Kundenberatung

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Versierter Umgang mit MS Office
- Verkaufs- und Organisationstalent

Wir bieten Ihnen eine selbstständige, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem innovativen Team. Sie haben die Möglichkeit, an der expansiven Entwicklung eines international etablierten, modernen Unternehmens teilzuhaben und sich dabei selbst weiter zu entwickeln.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Online Bewerbung unter www.glastroesch.de/karriere/stellenangebote.html

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Betriebs-elektriker (m/w/d)
in Vollzeit

- 30 Tage Urlaub
- 6 weitere freie Tage bei einer 39h-Woche
- Individuelle Entwicklungsmöglichkeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebskantine



Werde Teil des Teams!
Bewirb Dich hier:
christa.feike@mdlz.com
oder Mondelez Deutschland
Biscuits Production GmbH
Joseph-Gänsler-Str. 11 • 86609 Donauwörth

Mondelez International
SNACKING MADE RIGHT

Branchenfürer



Gastro

Mück
Kölnbergstraße 14
Telefon 0821/72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90 72 73 73
Sonn-Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Garten & Floristik

RIEBLINGER
GARTENGESTALTUNG
Rieblinger Gartenbau Augsburg
☎ 0176 / 56 68 42 72

Baumpflege März

- fachgerechte Baumpflege mit Doppelschleifentechnik
- Garten-/Landschaftspflege
- schwierigste Fällungen
- Herstellung der Verkehrsicherungsplan
- Wurzelstockfräsen
- Gefahrenbeurteilung

86833 Etringen/OT Siebnach
Tel. 0174/3 16 33 70
maerzdaniel@yahoo.de
Angebotserstellung kostenfrei!

REPORTER
AUGSBURG-JOURNAL.DE

Handwerk

Balms Brunnen GmbH
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

Anlagen Technik Leichte

sanitär heizung klima
Wasser Wärme und mehr ...
AnlagenTechnik Leichte GmbH • Geschäftl.: Arthur Leichte, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 • Im Oberdorf 1 • 86441 Zornhausen
www.anlagentechnik-leichte.de • mail@anlagentechnik-leichte.de

Jurc & Steck

Jurc & Steck
Malerbetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg
Tel.: 0821/59 51 39 • info@jurc-steck.de

Container - ESER

Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung • Baggerbetrieb

Container
Aushub • Bauschutt
Gartenabfälle • Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimul und Erde, von 1 bis 30 cbm

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Handwerk

Hebetechnik-ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Fliesen Bretschneider

seit 1970
Fliesen Bretschneider
Probstraße 6 • 86316 Friedberg
Tel. 0821/2 69 91 - 0
info@fliesen-bretschneider.de
www.fliesen-bretschneider.de

Fa. Obermeier

Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

saxenhammer

Elektro-Unternehmen GmbH
Birkenfeldstr. 9 • 86157 Augsburg
Telefon 08 21-52 50 25 • Fax 08 21-52 50 29
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Service

Cz&Hr Hausmeister Freunde
- Hausmeister Service - Rasenmäher
- Winterdienst - Gebäudereinigung - Fensterreinigung - Büro und Wohnungen aller Art
- Transport - Umzüge - Entrümpelungen
- Malerarbeiten - Küchen, Möbel, Auf und Abbau, kleine Reparaturen.
Tel./WhatsApp: +49160/95488988
E-Mail: czhrhausmeister@gmail.com
Web: czhausfreunde.de

Insektenschutz Rabus

Lichtschachtabdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung.
INSEKTENSCHUTZ
Rabus
Christian Rabus • Insektenschutz
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02
Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Immobilien

GR

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
SERIÖS - ZUVERLÄSSIG - KOMPETENT
Bolsinger Immobilien
☎ 08 21/4 54 46 43
Göggingen - Wellenburger Straße 9
www.ib-web.de • info@ib-web.de

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 • 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHREN, SCHMUCK, GEMÄLDE U.A.
TERMINVEREINBARUNG:
0821 551001
PARKPLÄTZE VOR DEM HAUS
IM MARTINIPARK

AUKTIONSHAUS GEORG REHM
PROVINOSTRASSE 52,
GEBÄUDE B1

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

Rund um's Auto

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlon
IHR AUTO-GLAS-PROFI IN AUGSBURG
Unsere Leistungen
Steinschlagreparatur
Autoglas - Soforteinbau
Meraner Straße 43a • 86165 Augsburg
0821/90724391 • augsburg@scheiben-doktor.de

Lösungen von Seite 2

Sudoku

8	4	3	5	2	7	9	6	1
5	6	9	1	4	3	8	7	2
7	1	2	9	6	8	3	4	5
3	9	8	7	1	6	2	5	4
4	5	6	3	9	2	7	1	8
1	2	7	8	5	4	6	3	9
2	7	5	6	8	1	4	9	3
9	3	4	2	7	5	1	8	6
6	8	1	4	3	9	5	2	7

X-Sudoku

1	5	7	8	3	6	4	2	9
3	8	4	2	9	1	5	6	7
6	9	2	5	4	7	3	1	8
5	1	3	6	8	2	9	7	4
7	2	9	4	5	3	6	8	1
8	4	6	1	7	9	2	3	5
2	3	8	9	1	4	7	5	6
9	7	5	3	6	8	1	4	2
4	6	1	7	2	5	8	9	3

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31 86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a 86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Aufgefallen!



Das Hochwasser ist weitgehend abgeflossen, hat aber in vielen Bereichen ein Brut-Paradies für Mücken hinterlassen. Es wundert also nicht, dass im Augsburger Land vielerorts das Anti-Mückenspray vergriffen ist.

Zitat der Woche
Maximilian Funke-Kaiser

„Ich beschwere mich ungern über den Schiri. Aber die Leistung heute ist wirklich miserabel und parteiisch!“ So ärgerte sich der digitalpolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion **Maximilian Funke-Kaiser** aus Augsburg über das EM-Spiel der Deutschen gegen die Schweiz – da stand es noch 1:0 für die Eidgenossen. Als Deutschland zum 1:1-Endstand ausglich, klang das bereits wieder deutlich euphorischer: „Jaaaaa!!!!!! Niklas Füllkrug Fußballgott“.

Geburtstag der Woche
(61) Roland Krabbe

Comedian Roland Krabbe alias „Herr Braun“ kann am Dienstag, 2. Juli feiern!



Mega Public Viewing an der Uniklinik



1.500 Krankenhausmitarbeiter feiern deutschen Sieg



Knapp 1500 Mitarbeitende des Universitätsklinikums, der Medizinischen Fakultät, Studierende und Familienangehörige feierten bei einem Mega Public Viewing auf der Wiese vor der Alten Kinderklinik ein Sommerfest der guten Laune. Dass das Wetter passte und die deutsche Mannschaft auch noch 2:0 gewann, war die sprichwörtliche Kirsche auf der Sahnetorte. Eine klasse Idee des UKA fürs Zusammengehörigkeitsgefühl direkt am wachsenden Medizincampus.



Uniklinik-Chef Prof. Dr. Klaus Markstaller mit seiner Frau Dr. med. Monica Markstaller.

„Tiny Tina“ sagt Ja!

Augsburger Boxweltmeisterin heiratet ihren Markus Fritschi



Bereits seit fünf Jahren sind die Augsburger Boxweltmeisterin **Tina Rupprecht** und **Markus Fritschi** ein Paar, jetzt gaben die beiden sich das Ja-Wort. Die standesamtliche Trauung fand in Augsburg im kleinen Kreis statt. Im Anschluss daran gab es ein gemütliches Essen in einem Restaurant an der Maximilianstraße, wo das frisch vermählte Paar diesen besonderen Moment mit seinen engsten Angehörigen und Freunden feierte.

Nach dem offiziellen Teil zog sich die Hochzeitsgesellschaft um und es ging weiter in den Garten von Tinas Oma. Dort wurde in einer entspannten Atmosphäre weiter gefeiert. „Es war ein wunderschöner und lustiger Tag“, erzählt die frisch Vermählte auf REPORTER-Anfrage. Groß etwas verändert hat sich beim glücklichen Paar außer der Hochzeitsurkunde und dem Nachnamen – Tina heißt jetzt offiziell Tina Fritschi – eigentlich nicht. „Es geht uns sehr, sehr gut, wir sind

nach wie vor mega glücklich zusammen.“ Auch die Flitterwochen sind schon geplant. Da beide als Lehrer arbeiten, sind diese aber erst für die Sommerferien geplant. „Da geht es nach Afrika, ich liebe Afrika. Wir machen eine Tour durch Kenia, Uganda und Ruanda“, verrät die Boxweltmeisterin, die dieses Jahr unbedingt noch einmal in den Ring steigen möchte. Aber dafür ist nach den Flitterwochen schließlich noch genug Zeit. jk

DER BMW iX3. JETZT OHNE ANZAHLUNG INKL. € 1.500,- LADEGUTHABEN.



Neuwagen, Finanzierungsbeispiel.

Laufzeit ¹	36 Monate	Darlehensgesamtbetrag	€ 56.650,-
Sollzinssatz p.a. ¹	0,99 %	Zielrate	€ 41.635,-
Effektiver Jahreszins	0,99 %	Angebotspreis ²	€ 76.599,-
Nettodarlehensbetrag	€ 55.217,79		OHNE ANZAHLUNG

35 monatliche Raten à 1 € 429,-

Vollelektrisch: Leistung 286 PS (210 kW); Energieverbrauch kombiniert 17,9 kWh/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km (WLTP); CO₂-Klasse A; Elektrische Reichweite kombiniert 465 km (WLTP).

¹ Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.
² Inkl. € 1.094,- Transport, Überführung und Zulassung (Gesondert zu bezahlen).

Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzl. Widerrufsrecht. Nach den Darlehensbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Stand: 04/2024. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Reisacher Augsburg GmbH · 86167 Augsburg · Ammannstraße 1 · reisacher.de/bmw

Das neue AUGSBURG JOURNAL



AUF DEM RAD ZU OLYMPIA

AUGSBURGER „TOUR DE FRANCE“-TEILNEHMER GEORG ZIMMERMANN WILL NACH PARIS

MALERIN DORIS SCHILFFARTH ABSCHIED VON EINER AUSNAHME-KÜNSTLERIN

Ab 28. Juni überall im Zeitschriftenhandel